

PASST! Oberfranken & Oberpfalz

KOSTENLOS FÜR SIE!

FREIBÄDER
FESTE
WANDERN

AUSGABE 6
JUNI - JULI 2026



Ausblick von der Burg Waldeck

Wir lassen Sie nicht allein.

**Haus- und
Grundbesitzerverein**

Weiden und Umgebung e.V. Telefon 0961- 633666



DEINE AUSBILDUNG. DEINE ZUKUNFT.

ENTDECKE DEINE KARRIEREMÖGLICHKEITEN!



Ausbildung



Praktikum



Duales Studium



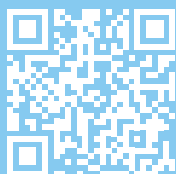
Workshop

ANSPRECHPARTNER

Annalena Herder
Neustädter Str. 19 – 21
92711 Parkstein
Tel.: 09602 600 46 23

NEUGIERIG?

JETZT
BEWERBEN
AUSBILDUNG.
WITRON.DE



WITRON.
DEIN SICHERER JOB
VON MORGEN.

ausbildung.witron.de



INHALT

AUSGABE 6 | JUNI - JULI 2026

THEMEN

- 4 Sommer, Musik und Gute Stimmung in Kemnath
- 5 „Weiden träumt“
- 5 Vulkanerlebnis Parkstein
- 7-9 Das Kräuterfest in Nagel
- 10 Freibad Bischofsgrün
- 11 Lerne schwimmen
- 12-13 Erlebnis Ochsenkopf
- 14-15 Hammricher Frauentag
- 16 Backofenfest Oberbibrach
- 16 28. Internationaler Töpfermarkt in Creußen
- 17 Waldkinderfest Grafenwöhr
- 17 Kultursommer auf der Naturbühne Schönberg
- 18-19 Kultursommer in Tirschenreuth

Wir danken den inserierenden Firmen, die uns die Ausgabe dieses Magazins ermöglichen!

INFOMAGAZIN

- 23 Wohnen mit großer Geste
- 24 Freie Fahrt Richtung Urlaub
- 25 Tragfähiger Kompromiss statt teurerer Streit vor Gericht

UNTERHALTUNG

- 22 Unser Rezepttipp
- 20 Rätseln und Gewinnen
- 21 Horoskop
- 26-27 Veranstaltungen
- 27 Impressum



An advertisement for Raiffeisenbank am Kulm eG. It features a smiling man in a plaid shirt sitting outdoors, with a woman's back visible in the foreground. The background is a blurred outdoor setting with greenery and a white car. The website address 'rbamkulm.de' is in the top right corner.

2.152 Menschen sind bereits Mitglied unserer Bank

Gemeinsam mehr erreichen!
RB-Geschäftsanteile
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

- ✓ Bardividende & attraktiver Mitgliederbonus
- ✓ Goldene Girokarte mit exklusiven Vorteilen
- ✓ Mitglied unserer regionalen Genossenschaft

Raiffeisenbank am Kulm eG *Deine Bank vor Ort*

"Regional verbunden - Gemeinsam stark!"

KEMNATHER WOCHENMARKT

Beim Kemnather Wochenmarkt am 2. Juli werden wieder zahlreiche Fieranten anzutreffen sein, die saisonale sowie regionale Produkte anbieten.

Angefangen von Wurst- und Fleischwaren, Fisch, Käse, Pflanzen, Küchenzubehör uvm. Die Realschule sowie die Grund- und Mittelschule werden wieder an dem Markt teilnehmen. Die Schüler lassen sich tolle Dinge einfallen und stellen diese mit großer Liebe und Sorgfalt her, denn der Erlös fließt in die Klassenkasse und kommt den Schülern zugute. Erstmals beteiligen sich auch die Azubis der Raiffeisenbank Kemnath mit einem Infostand zum Thema „Gewinnsparen“. Zudem kann man an einem Glücksrad tolle Preise gewinnen.

Unter anderem wird es leckeres Softeis geben, das passend zur Sommerzeit für eine angenehme Erfrischung sorgt. Auch Waffeln und Dekoartikel werden zum Angebot gehören.



Geplant ist auch ein Ausflug mit Bewohnern des Seniorenheimes, die gerne den Wochenmarkt besuchen wollen.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen einen schönen Vormittag mit kulinarischen Schmankerln auf dem Markt zu verbringen.

SOMMER, MUSIK UND GUTE STIMMUNG

Mit zwei stimmungsvollen Open-Air-Konzerten startet die Stadt Kemnath in die sommerliche Kultursaison. Am idyllischen Eisweiher erwartet die Besucher im Juni ein abwechslungsreiches musikalisches Programm – und das bei freiem Eintritt.

Den Auftakt macht am 06. Juni ab 19.30 Uhr die Band Vintage Pie aus Windischeschenbach. Die Musiker widmen sich den großen Rockklassikern der vergangenen Jahrzehnte und bringen bekannte Songs von Fleetwood Mac, Supertramp, Guns N' Roses oder The Beatles auf die Bühne.

Das Repertoire reicht dabei von den 1970er-Jahren bis in die 2000er und verbindet legendäre Rockhits mit echter Live-Atmosphäre. Kraftvolle Gitarrenriffs, prägnante Melodien und eine energiegeladene Bühnenpräsenz sorgen für einen stimmungsvollen Konzertabend am Eisweiher.

Weiter geht es am 20. Juni ab 19:00 Uhr mit der energiegeladenen Formation Soul Station No. 10 aus Weiden. Die 11-köpfige Band ist in Kemnath keine Unbekannte: Bereits beim Kultursommer vor einigen Jahren begeisterte sie das Publikum

mit ihrem unverwechselbaren Sound. Mit einer kraftvollen Mischung aus Soul, Funk und Rhythmus sorgt Soul Station No. 10 für volle Tanzflächen und ausgelassene Stimmung. Die große Besetzung mit Bläsern, Gesang und Rhythmusgruppe garantiert ein abwechslungsreiches und mitreißendes Live-Erlebnis.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Abenden gesorgt – unter anderem mit Cocktails oder Pizza. Damit heißt es nur noch: Vorbeikommen, Freunde treffen und die lauen Sommerabende am Eisweiher bei guter Musik genießen.

KOSTENLOSE EISWEIHER-KONZERTE IM JUNI IN KEMNATH

KULTUR JUNI EINTRITT FREI IN KEMNATH 2026



06. JUNI

VINTAGE PIE
CLASSIC ROCK

19.30 Uhr



20. JUNI

SOUL STATION
NO. 10
FUNK & SOUL
19 Uhr



KULTURNACHT „WEIDEN TRÄUMT“

Am 24.07.2026 heißt es wieder „Weiden träumt“! Dann zeigen Musiker und Künstler von 19.00 bis 24.00 Uhr ihre Vielfalt und verwandeln die Innenstadt mit vielfältigen Darbietungen in eine Traumlandschaft.

Für Unterhaltung in der Innenstadt sorgen verschiedene Bands und Künstler. Ob Instrumentalklänge oder Gesang - die Bandbreite ist groß und die Musiker bieten ein Repertoire von Oldies und Jazz über Stimmungsschlager bis hin zu Rock und Pop.

Als zusätzliches Highlight werden unsere Musikbands mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke Weiden von bunten Lichtskulpturen illuminiert, die hoch in den Himmel ragen und die Stationen von Weitem sichtbar machen. Aber auch das Alte Rathaus wird in ein besonderes Licht gerückt. E5-Events lässt das Gebäude im Herzen der Altstadt farbig erstrahlen.

In prächtigen Farben leuchtet auch der Kunsthandwerkermarkt am Unteren Markt. Dort präsentieren Kunsthandwerker verschiedenste, handgefertigte Schätze und verkaufen ausgewählte Stücke. Extra für diese Veranstaltung werden die Ladenöffnungszeiten verlängert. Die



Geschäfte in der gesamten Innenstadt bieten spezielle Besonderheiten an und durch viele gastronomische Angebote bleiben auch kulinarisch keine Wünsche offen.

All das ist natürlich nur ein kurzer Auszug aus dem umfangreichen Abendprogramm der Kultur- und Einkaufsnacht „Weiden träumt“. Lassen Sie sich von den musikalischen Klängen und künstlerischen Darbietungen überraschen! Das Stadtmarketing Weiden wünscht einen schönen Sommerabend!

VULKANERLEBNIS PARKSTEIN

ZEITREISE DURCH DIE ERDGESCHICHTE

Erleben Sie im „Vulkanerlebnis Parkstein“ eine faszinierende Zeitreise vom Tertiär bis in die Gegenwart.

In unserer neuen Ausstellung erwarten Sie spannende Highlights wie ein Vulkankino, eine interaktive Erdprojektion und weitere informative Einblicke in Vulkanismus und Geologie. Entdecken Sie auf unterhaltsame Weise die Entstehung des Basaltkegels und die Geschichte des Ortes. Der Höhepunkt ist ein Vulkanausbruch, der über drei Stockwerke hinweg kurz vor jeder vollen Stunde eindrucksvoll simuliert wird. Spüren Sie die Kraft des südlichsten Vulkans Bayerns und

erleben Sie ein einzigartiges Abenteuer – sicher und hautnah! Ideal für Groß und Klein! Der Parkstein ist seit 2003 eines der

„100 schönsten Geotope Bayerns“ und seit 2006 „Nationaler Geotop“. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

VULKANERLEBNIS PARKSTEIN

Schlossgasse 5 | 92711 Parkstein

☎ 0 96 02 - 616 39 10

f www.facebook.com/vulkanerlebnis

🌐 www.vulkanerlebnis-parkstein.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

April bis Oktober:
Dienstag bis Sonntag 11 bis 17 Uhr

November bis März:
Donnerstag bis Sonntag 13 bis 17 Uhr

Führungen für Gruppen ab 10 Personen mit den Rangern des GEOPARK Bayern-Böhmen jederzeit auf Anfrage!

ERLEBE DEINEN ERSTEN VULKAN-AUSBRUCH!

Juwel der Region: Das Felsenlabyrinth Luisenburg ist jetzt Nationales Naturmonument

Seit 2010 gibt es die Schutzgebietskategorie „Nationales Naturmonument“ nach dem Bundesnaturschutzgesetz. Bis Anfang dieses Jahres waren bundesweit jedoch nur acht Gebiete mit diesem herausragenden Schutz ausgewiesen worden, in Bayern mit der „Weltenburger Enge“ sogar nur ein einziges. Seit wenigen Wochen gibt es mit dem „Felsenlabyrinth-Luisenburg Wunsiedel“ nun ein neuntes Nationales Naturmonument in Deutschland und damit auch ein zweites in Bayern. Anlässlich dieser Ernennung findet in diesen Tagen ein Festakt der Bayerischen Staatsregierung gemeinsam mit der Stadt Wunsiedel statt.

Im Bundesnaturschutzgesetz sind *Nationale Naturmonumente* als rechtsverbindlich festgesetzte Gebiete definiert, „die aus wissenschaftlichen, naturgeschichtlichen, kulturhistorischen oder landeskundlichen Gründen und wegen ihrer Seltenheit, Eigenart oder Schönheit von herausragender Bedeutung sind“. Damit lehnt sich das Bundesgesetz in seiner Definition an die Anforderungen der weltweit ältesten und größten Naturschutzorganisation IUCN (International Union for Conservation of Nature) an. So gehören zu national bedeutsamen Naturerscheinungen auch herausragende geologisch-geomorphologische Objekte sowie insbesondere solche, die außergewöhnliche Natur- und Kulturwerte miteinander verbinden. Wie maßgeschneidert treffen diese Kriterien auf das Felsenlabyrinth der Luisenburg in Wunsiedel zu. Nach eingehenden Prüfungen durch das Bundesamt für Naturschutz und einer durch die Bayerische Staatsregierung erlassenen Verordnung ist die Luisenburg nun seit dem 1. Februar 2026 das neunte Nationale Naturmonument in Deutschland. Gleichzeitig mit dieser Ernennung wurde das schon seit 1938 bestehende Naturschutzgebiet Luisenburg um die Flächen des „Kleinen Labyrinths“ und des „Burgsteinfelsens“ erweitert.

Das Felsenlabyrinth der Luisenburg war schon vor dieser besonderen Würdigung eines der bedeutendsten Geobjekte im grenzüberschreitenden GEOPARK Bayern-Böhmen. Seit 2003 gehört es zu den „100 schönsten Geotopen von Bayern“, seit 2006 als „Nationales Geotop“ sogar zu den bedeutendsten geologischen Objekten Deutschlands.



Luisenburg Alter Theaterplatz

Eindrucksvoller Einstieg in das Felsenlabyrinth am alten Theaterplatz



Treppe zum Burgaufgang

Inschriften als Zeugnisse der Kulturgeschichte



Königin Luise

Das Felsenlabyrinth wurde 1805 anlässlich des Besuchs der preußischen Königin Luise von „Luxburg“ in „Luisenburg“ umbenannt. Da die beliebte Königin am 10. März 1776 geboren wurde, fällt die Ernennung der Luisenburg zum „Nationalen Naturmonument“ fast genau mit ihrem 250. Geburtstag zusammen.



Labyrinth der Gesteine

Das chaotische Neben- und Übereinander der Granitblöcke im Felsenlabyrinth begeisterte bereits Johann Wolfgang von Goethe.

Seit 2007 führen in Kooperation von Geopark und der Stadt Wunsiedel Geoparkranger regelmäßig bei öffentlichen Führungen oder auf Anfrage durch das Labyrinth. Neben den naturgeschichtlichen Aspekten, wie etwa die Entstehung des Granits vor mehr als 300 Millionen Jahren oder die Ursachen für die Anhäufung des europaweit größten Felsenmeeres, ist dabei die Kulturgeschichte als ältester Bürgerlicher Landschaftsgarten Deutschlands ein wesentlicher Inhalt dieser Führungen. Auch der besonderen Beziehung des Dichterfürsten Johann Wolfgang von Goethe zur Luisenburg und seiner Betrachtung und literarischen Verarbeitung des Granits widmen sich diese Führungen. Schon ein individueller Besuch des Felsenlabyrinths ist ein Erlebnis, doch dessen herausragende Bedeutung als Natur- und Kulturerbe der Region wird erst durch die Erläuterungen im Rahmen einer solchen Führung deutlich.

Zu den naturschutzfachlichen Gründen der Ausweisung als Nationales Naturmonument gehören insbesondere auch die Aspekte der sich in den Fichtenblockwäldern, in Felsspalten oder auf den Granitfelsen entwickelnden Flora und der dort ihren Lebensraum findenden Fauna, darunter viele seltene und bedrohte Arten. Dazu zählen unter anderem Kreuzotter, Sperlingskauz, Schwarzspecht, Uhu und Gartenschläfer sowie bei den Pflanzen verschiedene Flechten- und Moosarten wie das Leuchtmoss, das Felsen-Goldhaarmoss, die Blutflechte oder die Fels-Fleckflechte.

Informationen zur Geologie und Kulturgeschichte gibt es auf der Homepage des Geoparks unter <https://www.geopark-bayern.de/Luisenburg>.



Mehr Infos zur Luisenburg auf der Homepage des Geoparks



Kurzer Trailer zur Luisenburg auf Youtube



EIN FEST FÜR DIE SINNE – DAS KRÄUTERFEST IN NAGEL

KRÄUTERDORF NAGEL LÄDT EIN ZUM KRÄUTERFEST

AM SONNTAG, 5. JULI 2026 VON 11.00 – 18.00 UHR AM NAGELER SEE



Nach einem Gottesdienst im „Duft- und Schmetterlingsgarten“ am See wird das Kräuterfest mit dem traditionellen „Anböllern“ durch die Böllergruppe der SG Edelweiß Lochbühl um 11 Uhr eröffnet.

Zahlreiche Fieranten sind wieder mit einem abwechslungsreichen Angebot vertreten: Gewürze, Tee, Sirup, Essig, Marmeladen, Seifen, Kräuterpflanzen, Gartendeko, Bücher, Schmuck, Töpfereien, Filzunikate, Hüte, Taschen, u. v. m.

AM SONNTAG, DEN 5. JULI 2026 BEGRÜSST DER NATUR- UND KRÄUTERDORFVEREIN NAGEL E. V. SEINE GÄSTE WIEDER RUND UM DEN NAGELER SEE ZUM TRADITIONELLEN KRÄUTERFEST.

Fortsetzung Seite 8 >



Kräuterdorf 
Nagel 

Sonntag, 5. Juli 2026

Kräuterfest in Nagel

11:00 Uhr - 18:00 Uhr am Nageler See - Eintritt frei

10:00 Uhr Gottesdienst im Duft- und Schmetterlingsgarten am See

Herzlich willkommen zum 7. Nageler Kräuterfest

- Marktangebot mit vielen handwerklichen Ausstellern
- Kräuterspezialitäten und regionale Schmankerl
- kleine Kräutertouren • Kinderaktionen • Kahnbetrieb • Tombola
- Offene Tür im „Haus der Kräuter“ • Parkmöglichkeit in Seenähe

Veranstalter: Natur- und Kräuterdorfverein Nagel e. V.

www.kraeuterdorf-nagel.de

www.erholungsort-nagel.de

Kräuterdorf Nagel

Staatlich anerkannter Erholungsort



Duft- und Schmetterlingsgarten

Zeit- und Erlebnisgarten

Bauerngarten

Haus der Kräuter

Kräuterdorf Nagel



Wunsiedlerstr. 24 95967 Nagel
Telefon 09236/9587

Viele Nageler Vereine kümmern sich um das leibliche Wohl. Das Angebot reicht von Kaffee und Kuchen über Zoigl, Grill-Spezialitäten, Fischsemmeln bis zu Wein, Bier und Limo.

Leckere Kräuterschmankerln bieten die Kräuterfrauen „Herberia“ an, die die Wildkräuter rund um Nagel zu Köstlichkeiten verarbeiten.

Zeitvertreib für Kinder bieten der Wasserspielplatz am See, ein kleines Karussell sowie verschiedene Mitmachstationen. Auch einer Bootsfahrt steht nichts im Wege. Tolle Preise gibt es zu gewinnen bei einer Tombola, deren Erlös in die Pflege der Kräutergärten fließt.

Unter fachkundiger Leitung der Kräuterführerinnen können Sie bei einer kurzen Kräutertour am See unsere heimischen Wildkräuter kennen lernen. Die Familie Ponader ist wieder mit ihren Instrumenten an verschiedenen Stellen anzutreffen und sorgt für gute Unterhaltung. Ein Baumschnitzer zeigt seine Kunst und ein Drehorgelspieler dreht auf dem Festgelände seine Runden. Zum Entspannen lädt der idyllische Rundweg um den See ein. Auch das „Haus der Kräuter“ ist für Sie geöffnet - hier präsentiert eine junge Künstlerin ihre Werke.

Neben dem „Duft- und Schmetterlingsgarten“ lohnt sich auch ein Besuch im „Zeit- und Erlebnisgarten“ in der Wunsiedler Straße 5, sowie im Bauerngarten im Ortsteil Reichenbach.



VOIT VTS
Vertrieb · Technik · Service

Voit VTS
Wunsiedler Str. 4
95697 Nagel
voitvts@t-online.de
voitvts.de



Tel 0 92 36 - 95 56

- Fiat Spezialist
- HU / AU
- Wartung - alle Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Oldtimerreparatur
- KFZ-Klimaservice
- Vermittlung von Neufahrzeugen
- Motor- & Getriebeinstandsetzungen
- Fahrwerke & Zubehör
- Hochvolt-Anlagen-Service



Text/Fotos: Natur- und Kräuterdorfverein e.V.

Parkplätze sind in Seenähe ausgewiesen.

Feiern Sie mit uns – wir laden Sie herzlich ein zum unserem Kräuterfest am Nageler See!

Das Veranstaltungsprogramm der Nageler Kräuterführerinnen finden Sie unter: www.kraeuterdorf-nagel.de



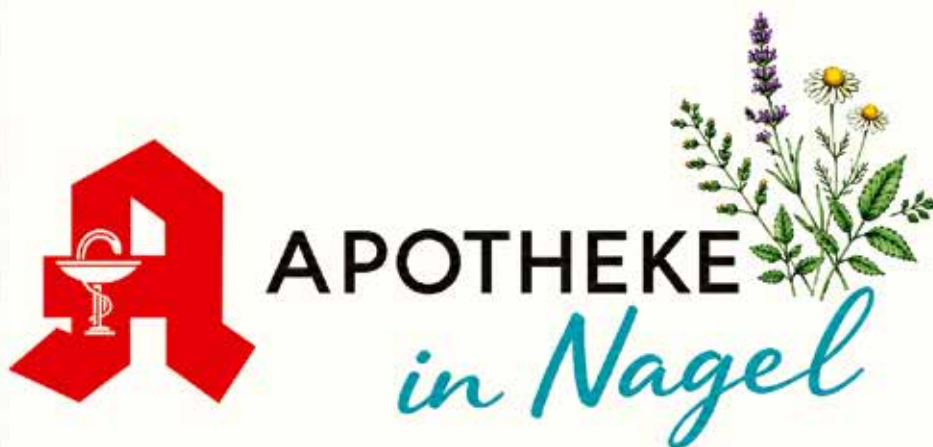
Wir freuen uns auf Sie!

- Bahnhofstraße 32 . 95683 Ebnath
- 09234 / 6247 ➤ becher-ebnath@t-online.de
- www.gartenbau-becher.de  [becher_ebnath](https://www.instagram.com/becher_ebnath)



Wirtsgasse 3
95697 Nagel

Tel. 09236/9684425
Fax 09236/9680947
Mobil 01703547487
Email Dachdeckermeisterpeter@gmx.de



Zehntweg 1
95697 Nagel



Tel.: 09236 / 98150



info@apotheke-in-nagel.de



www.apotheke-in-nagel.de

Wir sind für Sie da!



FREIBAD BISCHOFSGRÜN



Das Freibad in Bischofsgrün war nach der letzten Erweiterung und Sanierung in den 70er Jahren wieder dringend modernisierungsbedürftig, es sind immer höhere Kosten für Reparatur und Unterhalt angefallen. Aus diesem Grund hat die Kommune bereits seit 2010 einen Förderantrag für die Sanierung vorbereitet und ist 2019 tatsächlich in ein Bundesförderprogramm für Bäder aufgenommen worden. Es wurden bei einem sehr hohen Fördersatz ca. 3,5 Mio € Fördermittel zugesagt. Anschließend wurden Planer öffentlich ausgeschrieben und die Sanierungsplanung gestartet. Es zeigte sich bald dass die Kosten für die hier geplanten Arbeiten den ursprünglichen Ansatz deutlich überschrei-

ten. Aus diesem Grund wurde die Planung gestoppt und alle Planerverträge gekündigt. Es bestand jetzt die Gefahr dass das Thema Freibad Sanierung langsam versandet und vom Freibad nur noch eine Sanierungsruine übrig bleibt, die dann abgerissen wird. Der Ferienort hätte dann kein Freibad mehr, eines der schönsten Bäder der Region Fichtelgebirge wäre verschwunden.

Aus diesem Grund haben sich einige engagierte Bürger in der Gemeinde zusammen getan und ein alternatives Sanierungskonzept entwickelt, das mit den zugesagten Fördermitteln ohne erhöhten Eigenanteil realisiert werden kann. Ein wesentliches Element hierzu war die Gründung des Freibad Fördervereins und die Einbeziehung politischer Entscheidungsträger. Dem Konzept wurde nach intensiven Abstimmungen mit diversen Institutionen 2024 zugestimmt. Ein regionaler Planungspartner wurde mit der Umsetzung des alternativen Sanierungskonzeptes beauftragt. Die ersten Kostenberechnungen bestätigten den gesteckten Finanzrahmen, sodass Fachfirmen - auch viele aus der Region - mit der Realisierung beauftragt werden konnten.



WASSER- AUFBEREITUNG MIT MODERNSTER MEMBRANTECHNIK

W.E.T.
WASSER • ENERGIE • TECHNOLOGIE

**Ultrafiltration – die effizienteste
Aufbereitung für jede Art von
Trink- und Schwimmbadwasser:**
hygienisches Wasser, höchste Betriebs-
sicherheit, reduzierter Planungsaufwand,
verkürzten Bauzeiten, platzsparend,
energieeffizient, ressourcenschonend.

**Perfekt geeignet auch für
Umbau oder Sanierung!**

Reinstes,
keimfreies
WASSER!



W.E.T. GmbH | Krumme Fohre 73 | 95359 Kasendorf | wet-gmbh.com

Im Rahmen der Maßnahme wurde die komplette Beckenlandschaft, das Funktionsgebäude sowie die gesamte Wasseraufbereitungs- und Beheizungstechnik erneuert. Die neue Beckenlandschaft umfasst nun ein 25 x 12 m großes Schwimmerbecken, ein 9 x 12 m großes Nichtschwimmerbecken, ein Baby- und Kleinkindbecken sowie ein Springerbecken mit 1-m-Sprungbrett und 3-m-Plattform. Das neue, wesentlich kleinere Funktionsgebäude wurde auf der bestehenden Bodenplatte des alten Gebäudes errichtet. Die neuen Edelstahlbecken wurden in die vorhandenen Betonbecken eingesetzt. Die Beckenumgänge wurde erneuert, Anschlüsse für einen Kiosk vorbereitet sowie ein modernes Kassensystem mit Drehkreuzanlage installiert. Besonderer Wert wurde auf Barrierefreiheit gelegt. Auch technisch wurde die Anlage vollständig modernisiert. Die Wasseraufbereitung erfolgt künftig über moderne Ultrafiltrationsanlagen. Die bisherige Flüssiggasheizung wurde durch Wärmepumpen ersetzt, die durch eine Photovoltaikanlage unterstützt werden.

Bauherr und Betreiber ist die Gemeinde Bischofsgrün. Die Generalplanung erfolgt durch das Ingenieurbüro Albrecht aus Helmbrechts. Im Januar 2025 begannen die Bauarbeiten. Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf rund 3,2 Mio. € netto, exakt im Rahmen der Kostenprognose. Wir freuen uns auf die pünktliche Wiedereröffnung unseres Freibades im Juli.

LERNE SCHWIMMEN

Wenn man Menschen im Wasser beobachtet, die bereits sicher schwimmen können, sieht alles so einfach aus: Hinlegen, bewegen und los geht's! Die ersten Schwimmversuche sind leider meist viel schwieriger – doch mit der richtigen Unterstützung ist das schaffbar! Jeder kann sicher schwimmen lernen!

Du möchtest in einem Schwimmkurs Schwimmen lernen? Die DLRG bietet Schwimmkurse für Kinder und Erwachsene an. Ganz egal wie alt du bist: Bei uns lernst du sicher Schwimmen!

Die Schwimmbildung wird von unseren Mitgliedern ehrenamtlich durchgeführt. Unsere Ausbilder erhalten für ihre tolle Arbeit kein Geld. Ganz im Gegenteil: Für ihre eigene Ausbildung, die Ausrüstung und Materialien müssen sie oft in die eigene Tasche greifen.

Sicher schwimmen zu können ist gleich in doppelter Hinsicht sinnvoll: Zum einen ermöglicht dir sicheres Schwimmen einen angenehmen und angstfreien Aufenthalt im Wasser, der für Spaß und Bewegung sorgt und gleichzeitig deine Ausdauer und Koordination fördert. Zum anderen verhindert sicheres Schwimmen, dass du bei einem Boots- oder Badeunfall ertrinkst.

Für die meisten Menschen klingt ertrinken weit weg. Die jährliche Statistik der DLRG zeigt aber, dass in Deutschland noch immer jährlich im Schnitt zwischen 400 und 500 Menschen ertrinken. Die Zahlen wollen wir gemeinsam mit dir senken und das geht nur, wenn du auch ausdauernd schwimmen kannst – und das bedeutet 15 Minuten durchgehend schwimmen zu können!

Schwimmen lernen ist eine sehr individuelle Angelegenheit. Es kann nicht sicher gesagt werden, wie lange du brauchen wirst, bis du sicher schwimmen kannst. Dies ist unter anderem abhängig von deiner Bewegungsvorstellung, deiner Beweglichkeit, deiner Kondition und deiner Einstellung zum Element Wasser. Wichtig ist, dass du das Element Wasser als solches kennen lernst und beginnst, dich darin wohlfühlen.



Auf der Webseite der DLRG www.dlrg.de findest du viele Informationen über den Verband, Schwimmkurse in deiner Region und Unterstützungsmöglichkeiten. Gemeinsam mit dir können wir unseren ehrenamtlichen Helden unter die Arme greifen und sie unterstützen.

Text: DLRG,
Foto: Pixabay/adrit1

Stadt Arzberg

im Naturpark Fichtelgebirge

Friedrich-Ebert-Str. 6 - 95859 Arzberg
www.arzberg.de - stadt@arzberg.de - 09233 404-0

Naturerlebnisbad
im Kemnather Land
Urlaub & Erholung

Öffnungszeiten:
täglich von 10:00 - 20:00 Uhr

Das Naturerlebnisbad fügt sich hervorragend in die naturbelassene Umgebung ein und ist nicht nur optisch ein absoluter Hingucker, sondern hat auch in Sachen Badespaß einiges zu bieten.

- Biologische Wasseraufbereitung
- 50 Meter Schwimmbecken mit Nichtschwimmerbereich
- Wasserspielplatz und Matschspielplatz
- Babybereich mit Strandkörben
- Breitwellenrutsche, Babyrutsche
- Sprungturm 1, 3 und 5 Meter Höhe
- Beach-Volleyballfeld, Minigolfanlage
- Kneippbecken
- Sandlagune und Sandstrand
- Zelt und Campingplatz
- Kiosk und Biergarten
- Behindertengerechte Dusche mit WC, Wickelraum
- Barrierefreier Zugang ins Becken

www.naturerlebnisbad-kemnather-land.de

ERLEBNIS OCHSENKOPF



Reisen Sie sicher im heserbus mit
UV-Luftsterilisation und antiviralem Aktivfilter!

Gardasee & „Aida“ & „La Traviata“ ab € 579,-
Malcesine – Verona – Garda
18.06. – 21.06.26
4 x HP ****Hotel in Malcesine, Schifffahrt, Ticket ab € 60,-

Ostsee - Insel Rügen – Störtebeker Festspiele ab € 825,-
02.08. – 06.08.26
4 x HP**** Hotel in Bergen auf Rügen, Schifffahrt, Stadtführung Stralsund,
Fahrt nach Sassnitz, Kap Arkona,

Zauberhaftes Cornwall - Paignton
Land`s End – St. Ives – Tintagel – Clovelly ab € 1729,-
07.09. – 15.09.26
7 x HP gute Mittelklassehotels, 2 x Fährüberfahrt, Ausflug Devon,
Dampfbahnfahrt Paignton, Eintritt Prideaux Place,
Eintritt Tintagel Castle, Fischerdorf Clovelly

Kroatien – Medulin – Die blaue Riviera ab € 956,-
Pula – Rovinj – Laban
19.09. – 26.09.26
7 x HP**** in Medulin, Abendessen vom Buffet,
Ausflüge: Pula, Rovinj & Laban, Winzerbesuch

Burgenland & Neusiedler See ab € 673,-
Neusiedl – Mörbisch – Illmitz
01.10. – 04.10.26
3 x HP**** Hotel in Neusiedl am See, Wellnessbereich, Schifffahrt Mörbisch –
Illmitz, Pferdekutschenfahrt, Heurigerschänke mit Brettljause & Wein

Gardasee - Malcesine & Weinfest in Bardolino ab € 534,-
01.10. – 04.10.26
3 x HP**** Hotel Malcesine, Hallenbad, Abendessen vom Buffet, Weinfest Bardolino

Hamburg – „Michael Jackson“ ab € 399,-
„König der Löwen“ – „& Zurück in die Zukunft“
23.10. – 25.10.26
2 x ÜF ****Hotel, Ticket ab € 94,-

Bochum – Starlight Express ab € 298,-
24.10. – 25.10.26
1 x ÜF ****Hotel, Ticket

Wiener Weihnachtstraum &
Musical Maris Theresia ab € 349,-
20.11. – 22.11.26
2 x ÜF ****Hotel, Stadtführung Ticket ab € 129,-

Spreewaldweihnacht –
„Weihnachten wie es früher war“ ab € 445,-
27.11. – 29.11.26
2 x ÜF ****Hotel, Spreewaldkahnfahrt, Freilandmuseum Lehde

Tagesfahrten

13.06. Kloster Speinshart & Straußenfarm Wurz	€ 62,-
14.06. Wasserburg – Auf an Ratsch & Schifffahrt	€ 77,-
17.06. Karlsbad & Burg Loket	€ 65,-
20.06. Krämerbrückenfest Erfurt	€ 47,-
27.06. Ammersee & Kloster Andechs	€ 79,-
28.06. Dresden – Schifffahrt mit Lunchbuffet	€ 119,-
11.07. Tatort Rosenheim & Chiemsee	€ 77,-
18.07. Tegernsee mit Schifffahrt	€ 77,-
08.08. Straubing – Gäubodenfest	€ 49,-
09.08. Zella-Mehlis – Meeresaquarium & Oberhof	€ 59,-
15.08. Schifffahrt Volkach & Weinfest	€ 69,-
16.08. Regensburg & Nepal-Himalaya-Park	€ 65,-
19.08. Rhön – Kreuzberg & Bad Kissingen	€ 46,-
22.08. Franz Eberhofer – Frontenhausen & Stoi Cafe	€ 70,-
29.08. Veitshöchheim & Weinparade Würzburg	€ 59,-
11.10. Kelheim – Kloster Weltenburg & Steinbach am See	€ 69,-
06.11. Bad Tölz – Leonhardi Wallfahrt	€ 49,-
22.11. München – Let`s Dance	ab € 169,-

Weitere Reisen und Tagesfahrten in unserem Katalog –
bitte anfordern! www.heserbus.de



BISCHOFSGRÜNER WILDKRÄUTER „HOLUNDER – HEILSAM UND KULINARISCH“ 12. JUNI 2026 - 16.00 UHR

Wir schneiden Holunderblüten für Tee und Sirup, Backen
„Hollerküchlein“ und bereiten Hollerwasser. Beginn 16:00
Uhr, Dauer ca. 2 Stunden; Unkostenbeitrag für Erwachsene
15,00 €, für Kinder 3,00 €, mit Verkostung und Getränk.

Anmeldung unter 09276/926704 bei Frieda Frosch, Kräu-
terpädagogin

ROCK IM KURPARK – WARMENSTEINACH 13. JUNI 26 - 18.00 UHR

Einlass ab 18 Uhr – Vinyl
Warm Up mit DJ R und
danach Live on Stage
„Simple Concept“



9. RADWEGEKIRCHEN-RADTOUR ZUM NAGELER SEE 14. JUNI 2026 - 9.30 UHR

Radfahrer-Gottesdienst in der ev. Matthäuskirche Bischofs-
grün mit anschließender Segnung der TeilnehmerInnen;
10:45 Uhr Start der Tour vor der Kirche; Rückkehr gegen
17:00 Uhr; Gesamtstrecke ca. 42 Kilometer; Tour ist leicht
bis mittelschwer; Anmeldung bei Fritz Schumann unter
09276/332 oder im Pfarramt unter 09276/247



FGV BISCHOFSGRÜN – WANDERUNG ZUM GOLDBERGBAU NACH GOLDKRONACH

14. JUNI 2026 - 10.00 UHR

Treffpunkt: 10:00 Uhr gegenüber Laudien-Rathaus-Galerie, Bischofsgrün, Leitung: J. Schott

WANDERN MIT DEM FICHELGEBIRGSVEREIN

FGV WARMESTEINACH GEFÜHRTE WANDERUNG „GEOLOGISCH-GEOGRAFISCHE WANDERUNG UM DEN SCHANZBERG“

14. JUNI 2026 - 14.15 UHR

Länge ca. 6,5 km, mittelschwer, ca. 3 Std. Treffpunkt: Steinnachtalpavillon. Von dort aus Richtung Pfeiferhaus, weiter am Wurzbachweiher vorbei zum Schanzberg. Zurück über den Stahlbrunnen zur Marienhöhe und Ausgangspunkt.

FGV FICHELBERG-NEUBAU „ZUR FRÜHJAHRSTERNWANDERUNG NACH BAD BERNECK“

21. JUNI 2026 - 11.00 UHR

kurze Wanderung und Teilnahme am Fest.
Treffpunkt: Busbahnhof,
Info: Bernhard Kraus, Tel. 09272-909335

FGV BISCHOFSGRÜN – FRÜHJAHRSTERNWANDERUNG

21. JUNI 2026 - 11.00 UHR

nach Bad Berneck Leitung: Karl Schaller

Text: Tourismus & Marketing GmbH Ochsenkopf
Fotos: Florian Trykowski

RECORDWARS

— THE FORCE OF MUSIC —



OUTDOOR SCHALLPLATTENBÖRSE

Am 06.06.2026
10 – 16 Uhr

**VOR UND IM
RECORDWARS SHOP**

FRÜHER WAR ALLES BESSER...FEIERN WIE DAMALS



VINYL &
80ER PARTY *light*
90er / 2000er

06.06.2026
ab 20 Uhr

Poststraße 2 / 95686 Fichtelberg in der Bar / beim Egon

www.recordwars.de / recordwars@t-online.de
D-95686 Fichtelberg / Poststraße 2 / Tel. +49171/8646472



HAMMRICHER FRAUENTAG

FESTHALLE UNTERLIND –
MEHLMEISEL
15 & 16. AUGUST 2026

Sehr geehrter Freunde der gepflegten Feierei,

anlässlich seines 130-jährigen Bestehens lädt der KBV Unterlind herzlich zu seinem Jubiläumsfest ein. Am 15. und 16. August 2026 erwartet alle Besucher ein stimmungsvoller Festsonntag gepaart mit unserem traditionellen Hammricher Frauadoch am Samstag.

Gefeiert wird in unserer mittlerweile für Geselligkeit, Musik und gute Laune bekannten Festhalle – und all das bei freiem Eintritt. Musikalisch dürfen sich unsere Gäste auf einen abwechslungsreichen Festbetrieb mit traditioneller Blasmusik sowie stimmungsvoller Partymusik freuen, die an beiden Tagen für ausgelassene Stimmung sorgen wird.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben feinstem Hütten Fassbier lädt unsere Bar zu dem ein oder anderem Kaltgetränk ein, während leckere Speisen für keinen Geschmack Wünsche offenlassen.

Auch unsere jüngsten und junggebliebenen Gäste kommen auf ihre Kosten: Unser Schausteller und unser Marktbetrieb am Samstag sorgen für ein Fest für die ganze Familie.

Der KBV Unterlind freut sich auf euer Kommen, um gemeinsam mit euch zu feiern!



Standort 1 Hauptstraße 33
95694 Mehlmeisel
Standort 2 Ludwigstraße 25
95632 Wunsiedel
Anmeldung 0151 – 11 20 44 10



Führerschein in nur vier Wochen!

Ausbildung der Klassen

- B 196 / B 197
- C, CE, C1, C1E
- L, T
- BF 17, B, B 96, BE
- A, A 2, A 1
- Mofa, AM

Theorie Unterricht

Mehlmeisel: Mo/Mi
18.30 – 20.00 Uhr
Wunsiedel: Di/Do
18.30 – 20.00 Uhr

Anmeldung unter der Nummer 0151-11 20 44 10 oder vor dem Unterricht (ab 18 Uhr) möglich.

Metzgerei und Gaststube

Alfred Kellner



Fleisch aus der Region
Gaststube mit 35 Sitzplätzen für
Familien- und Vereinsfeiern

Waldhausstraße 36 · 95694 Mehlmeisel
Tel. 09272/307 · Fax 09272/909417

FESTPROGRAMM

SAMSTAG, 15. AUGUST

- 6.00 Uhr Weckruf
- 8.00 Uhr Sammeln der Hammricher Vereine
an der Festhalle
- 8.10 Uhr Kirchenzug ab Pfarrkirche
Mehlmeisel
- 9.00 Uhr Traditioneller Feldgottesdienst mit
anschließendem Frühschoppen
in der Festhalle mit den „Original
Fichtelgebirgsmusikanten“
- 14.00 Uhr Blasmusik mit den „Mehlmeister
Dorfmusikanten“
- 19.00 Uhr Stimmungsabend mit der Partyband
„Trachtenrocker“



**BÄCKEREI
BAUER**

**Hauptstr. 1
95694 Mehlmeisel**

Telefon: 09272 / 6163
Email: baeckerei.bauer@gmx.de

SONNTAG, 16. AUGUST

- 11.00 Uhr Fototermin
- 12.30 Uhr Aufstellung zum Festzug
- 13.00 Uhr Festzug durch Mehlmeisel
- 14.00 Uhr Fahneneinzug in die Festhalle
- 14.30 Uhr Festbetrieb mit den „Original
Fichtelgebirgsmusikanten“

Text: KBV Unterlind

Sandstrahlen,
Glasperlenstrahlen,
entrostet, aufrauen,
mattieren, verdichten,
Beton- und
Mauerwerkssanierung
Pumpenreparatur,
Restaurierung und
Generalüberholung
Arbeitsprozessoptimierung
Maschinenbau
... und vieles mehr!

**Andreas Geisler
Sandstrahltechnik**

Kemnather Straße 14
95694 Mehlmeisel
Tel. 01 71 / 2 11 65 88
www.sandstrahlen-stg.de

Mechanik pur!



Baggerbetrieb
Erarbeiten
Abbrucharbeiten
Radlader
Transporte

G. HAUTMANN

Am Holderbach 4
95694 Mehlmeisel

Tel. 0 92 72 / 387
0170 / 278 70 83



✉ baggerbetrieb.hautmann@t-online.de



**elektro
Lautenbacher
GmbH**

Installationen aller Art

- Stark- und Schwachstromanlagen
- E-Heizungen
- Antennenanlagen
- Gebäudeautomatisation KNX / EIB
- Telekommunikation und Netzwerktechnik
- Kundendienste
- Elektrowarenhandel

Stadtplatz 22 | 95478 Kemnath
Tel.: 09642 / 1006 | Mob.: 0151 / 12757524
info@elektro-lautenbacher.de

■ BACKOFENFEST OBERBIBRACH



SAMSTAG 18. JULI

Backofen-Pizza (ab 18 Uhr)
Steckerl-Fisch
Live-Musik: Kohl & Gang

SPEZIALITÄTEN VOM BACKOFEN 18. & 19. JULI 2026

SONNTAG 19. JULI

Frühschoppen mit
Live-Musik: Musikkapelle Acholshausen
Kaffee und Kuchen
Kinderprogramm
Ofenfrischer
Zwiebelkuchen
Steckerl-Fisch
Große Tombola
Live-Musik: Tunes for Two

Freiwillige Feuerwehr Oberbibrach

■ 28. INTERNATIONALER TÖPFERMARKT 2026

28. HERZLICH WILLKOMMEN ZUM Internationalen Töpfermarkt



So., 12. Juli 2026
10.00 - 18.00 Uhr,
Marktplatz in Creußen



Zum 28. Mal findet in diesem Jahr am Sonntag, 12. Juli 2026 von 10 bis 18 Uhr der Internationale Töpfermarkt auf dem Creußener Marktplatz statt. Meisterbetriebe aus In- und Ausland bieten wieder an rund 25 Marktständen ihre selbstgefertigte Keramik vom Alltagsgeschirr bis hin zur modernen Kunst an. Für die Qualität, Originalität und Funktionalität garantiert dabei, dass die Werkstätten und Töpfereien nach den strengen Kriterien des Meisterprüfungszeugnisses und den Bestimmungen der Handwerksrolle ausgewählt wurden. Die Besucher können also einen hohen Standard des Keramikhandwerks erwarten.

Die Creußener Geschäfte haben an diesem Sonntag ebenfalls von 12 bis 17 Uhr geöffnet und die Gaststätten sorgen mit ihren Spezialitäten wieder für Abwechslung und Unterhaltung. Von 10 bis 17 Uhr steht auch das Krügemuseum der Stadt Creußen zur Besichtigung offen. In der Kaffeestube im ev. Gemeindehaus, welche von 11 bis 18 Uhr zugänglich ist, können Sie sich gerne zwischendurch bei Kaffee und Kuchen eine kleine Pause gönnen. Der Stand des 1. FC Creußen lockt zudem mit erfrischenden Getränken und leckerem Gegrillten.

Herzliche Einladung ergeht auch zur Führung durch die Creußener Felsenkeller (2 € pro Person). Bitte denken Sie an festes Schuhwerk, Jacke sowie eine Taschenlampe. Getroffen wird sich um 15 Uhr am Marktplatzbrunnen.

Die Stadt Creußen freut sich schon auf Ihren Besuch und wünscht viel Spaß!

WALDKINDERFEST GRAFENWÖHR AM 07. JUNI

Bereits zum 5. Mal laden die Stadt Grafenwöhr und der Naturpark Nördlicher Oberpfälzer Wald zum beliebten Waldkinderfest auf den Naturerlebnispfad Bierlohe ein. Am 07. Juni erwartet Kinder und Familien von 11 bis 17 Uhr ein erlebnisreicher Tag voller Spaß, Action und Unterhaltung.



Zahlreiche Infostände geben spannende Einblicke in den Wald und seine Bewohner. Für Abenteuer sorgen unter anderem Bungeetrampoline, Aquazorbing, Kanufahren und erfrischende Wasserspiele. Auch Bogenschießen, ein Kletterwald und viele weitere Mitmachaktionen stehen auf dem Programm.



Für das leibliche Wohl sorgen regionale Vereine und Anbieter. Auftritte der Grafenwöhrer Tanzgruppen sowie die spektakulären Vorführungen der Timbersportler begeistern Groß und Klein. Den stimmungsvollen Abschluss bildet ein Open-Air-Gottesdienst um 17 Uhr.

Der Eintritt sowie alle Aktionen sind kostenlos. Die Parkplätze sind über die B299 zwischen Grafenwöhr und Presath ausgeschildert erreichbar.



KULTURSOMMER AUF DER NATURBÜHNE SCHÖNBERG

Jeden Sommer wird die Naturbühne Schönberg in Grafenwöhr zum kulturellen Hotspot der Region. Vor der beeindruckenden Kulisse des ehemaligen Steinbruchs erwartet die Besucher auch 2026 ein besonders abwechslungsreiches Programm:

I CANTAUTORI

entführen am 19. Juni auf eine musikalische Reise durch die Seele Italiens – mit zeitlosen Melodien und bewegenden Geschichten.

DIE STIMMEN DER BERGE

präsentieren am 21. Juni ihr Album „Auch für dich“ mit Kultschlagern, Ausflügen in die Klassik und eigenen Hits.

MATTHIAS KELLNER UND SUSI RAITH

bringen am 12. Juli mit „Zwischen Tür und Angel“ oberpfälzer Charme, Mundart und musikalische Schmankekerl auf die Bühne.

SOUL STATION NO.10

verwandeln den Schönberg am 24. Juli mit Hits aus Funk, Soul und Rock'n'Roll in eine Open-Air-Tanzfläche.

DAS OVIGO THEATER

zeigt am 12. und 13. Juni die Komödie „Eine ganz heiße Nummer“ sowie am 18. und 19. Juli das Kinderstück „Robin Hood“.

Tickets sind online unter okticket.de sowie an allen Vorverkaufsstellen der Region erhältlich.

Bei schlechtem Wetter finden die Veranstaltungen in der Stadthalle Grafenwöhr statt.

Text / Fotos: Stadt Grafenwöhr



VON WATERLOO BIS ZUM FLIEGERLIED:

DER KULTURSOMMER 2026 WIRD WIEDER HEISS



Foto: Robert Reith

Der Tirschenreuther KulturSommer lädt heuer bereits zum 5. Mal in den Fischhofpark auf den Platz am See ein. Im Gepäck hat er zahlreiche hochklassige Veranstaltungen, die vom 12. Juni bis 5. Juli auf der Seebühne für viel Begeisterung sorgen werden. Besonderes Schmankerl: Der Eintritt zu allen Events ist kostenlos. Organisiert und durchgeführt wird das Event vom Förderverein Fischhofpark e.V. in Zusammenarbeit mit der Stadt Tirschenreuth.

Sonntag, 28. Juni: Familientag

10 Uhr: Auftritt der Großkonreuther Jugendblasmusik
14 Uhr: Kinder-Mitmach-Konzert-Party mit der DONIKKL Crew
17 Uhr: Konzert mit Italo-Pop-Sänger Angelo
Ganztägig ab 10 Uhr: Kanuverleih, Aktionen der Modellschiffbauer Weiden, des Stiftlandsternenkinder e.V., des Vereins Happynest, des Museumsverbundes „das zwölfer“, des Golfclubs Stiftland e.V., der DAV Sektion Karlsbad, der AOK, der Sparkasse Oberpfalz Nord, der Sternwarte Tirschenreuth, der Polizei und des BRK.

Freitag, 3. Juli: Jugendtag

17:00 Uhr: Schülerbands und Chor der Kulturfabrik Mitterteich
20:00: 100 % Böhmisches, Rock & Pop mit der Pirker Blechmusi

Samstag, 4. Juli

09:00 Uhr: Tirschenreuther Boule-Meisterschaft
19:30 Uhr: 80er Jahre Hits mit der Bayern 1 Band

Sonntag, 5. Juli: Tag der Jäger

Ab 9:30 Uhr, u.a. mit Gottesdienst, Falkner- und Hundevorführungen, Kitzrettung, Kinderprogramm, Alphornwahnsinn, Bläsergruppen und Blechmusik

Hinweis: Es kann in den kommenden Wochen noch zu Änderungen im programmlichen und zeitlichen Ablauf kommen. Das stets aktuelle Programm ist unter www.fischhofpark-tirschenreuth.de abrufbar.

DAS PROGRAMM IM ÜBERBLICK

Freitag, 12. Juni

18 Uhr: Offizielle Eröffnung, anschließend Konzert der Stadtkapelle Tirschenreuth

Samstag, 13. Juni

19:30 Uhr: Rockkonzert mit Starting 5 und Lindenberg-Double Rudi Wartha

Sonntag, 14. Juni

10:30 Uhr: Jazzfrühstücken mit der Formation Taktikum
16:00 Uhr: WM-Warm-up-Party mit DJ EMI
19:00 Uhr: Public Viewing mit Übertragung des Fußball-WM-Spiels Deutschland-Curaçao

Donnerstag, 18. Juni

17:30 Uhr: Dîner en blanc (Picknick). Anmeldungen über Monika Wimmer, Tel. 0152-34549811. Alternativtermin bei schlechtem Wetter: 2. Juli, 17:30 Uhr

Freitag, 19. Juni

18:30: Schlagerabend mit der City Band Waldsassen

Samstag, 20. Juni

19:30 Uhr: One Night in Sweden – A Tribute Show to ABBA

Sonntag, 21. Juni: Tag der Kreismusikschule

Ab 10:00 Uhr, u.a. mit der Operette „Eine Nacht in Venedig“ (19:00 Uhr)

Freitag, 26. Juni

19:30 Uhr: Best of Phil Collins, Genesis & Peter Gabriel mit der Tribute-Band Invisible Touch

Samstag, 27. Juni

14:00 Uhr: Auftritte von Spirit of Linedance aus Tirschenreuth und Gastgruppen
19:30 Uhr: Konzert mit Country-Rocksängerin RAY.AN
ca. 22:30 Uhr: Lasershow

ESSEN & TRINKEN

Für das leibliche Wohl ist an jedem einzelnen Veranstaltungstag gesorgt. Neben alkoholfreien Getränken werden beim KulturSommer u.a. auch Veldensteiner Hell und Weine der Familie Achatz aus Waldsassen angeboten – ebenso Klassiker wie Schnitzel- oder Bratwurstsemmel. Das Angebot wird aber auch immer wieder einmal variieren. Wie beim Public Viewing am 14. Juni. An diesem Tag wird beim Fußball-WM-Spiel Deutschland gegen Curaçao das Thema Karibik im Mittelpunkt stehen.

HELFER & KUCHENSPENDEN

Klar, eine Veranstaltung dieser Größenordnung kann nicht alleine durch den Förderverein gestemmt werden. Deshalb freut sich Koordinatorin Petra Klebl-Denk über jede helfende Hand. Über die noch offenen, maximal zwei- bis dreistündigen Schichten kann man sich auf der Homepage des Vereins orientieren.

Eine schnelle Whats-App oder eine kurze E-Mail – und schon ist man dabei. Kontakt: Tel. 0160 / 5958640 oder Mail an helfer@fischhofpark-tirschenreuth.de.

Zusätzlich zu den Brotzeiten soll es jeden Sonntag auch Kaffee & Kuchen geben. Auch hier freut sich der Verein über viele Bäckerinnen und Bäcker, die einen Kuchen zur Verfügung stellen. Ansprechpartnerin dafür ist ebenfalls Petra Klebl-Denk.

CROWDFUNDING-AKTION

Und dann gibt es noch das spannende Thema Crowdfunding. In Zusammenarbeit mit der Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz bittet der gemeinnützige Förderverein Fischhofpark seine Freunde und Unterstützer, ihm bei der Finanzierung dringend benötigter Pontons behilflich zu sein. Es ist ab ca. 13. Mai möglich, dieses Vorhaben über ein so genanntes Crowdfunding zu unterstützen. Denn: Bisher musste der Förderverein einige der für die Seebühne benötigten Pontons immer ausleihen und mit hohem logistischen Aufwand nach Tirschenreuth transportieren. Dies würde dann entfallen – und das dadurch eingesparte Geld

kann wieder in die Pflege des Fischhofparks oder kostenlose Kulturveranstaltungen investiert werden. Mehr zur Aktion unter www.viele-schaffen-mehr.de.

DANK AN UNTERSTÜTZER & SPONSOREN

Der Förderverein Fischhofpark bedankt sich bei der Sparkasse Oberpfalz Nord, der HAMM AG, der Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz, dem Szenario Stadthotel & Restaurant, dem Autohaus Friedl, den Tirschenreuther Stadtwerken sowie der Stadt Tirschenreuth für die Unterstützung der Veranstaltung.

Nur noch wenige Wochen, dann heißt es vom 12. Juni bis 5. Juli im Fischhofpark: (See-)Bühne frei für den Kultursommer 2026!

Text: Stadt Tirschenreuth

SUMMER IN TOWN - JAMES RIZZI GOES TIRSCHENREUTH

**SONDERAUSSTELLUNG VON 30. MAI BIS 2. AUGUST 2026
IM MUSEUMSQUARTIER TIRSCHENREUTH**

Das MuseumsQuartier Tirschenreuth wird einzigartig, bunt und lebendig: Eine farbenfrohe Retrospektive mit hunderten Werken des international bekannten Pop-Art-Künstlers James Rizzi (1950-2011) ermöglicht einen großen Sprung ins Großstadtflair von New York. Rizzis Werke sind eine Hommage an das urbane Leben, den Humor, friedliches Miteinander, Vielfalt und den unbändigen Optimismus, den Big Apple verströmt.

Die Ausstellung folgt Rizzis Leben, seiner genialen Idee zur 3D-Grafik und spürt seiner Schaffenskraft in seinem Atelier in Soho nach. Neben dem quirligen New York beleuchtet die Ausstellung sechs weitere Themenwelten in Rizzis künstlerischem Schaffen: Love & Peace, Birds & Animals, Fish & Water, Rizzi meets Classic und die berühmten Mini-Rizzis. Eine Kids-Artline bringt jungen Besuchern Kunst sprichwörtlich auf Augenhöhe näher. Fans können sich im Rizzi-Shop Souvenirs sichern. Samstags und sonntags gibt es öffentliche Führungen, für Gruppen auf Anfrage. Am 10. Juli steigt von 18 bis 22 Uhr die große James Rizzi- Kultur- und Einkaufsnacht für Nachtschwärmer mit Beteiligung von Gastronomie und Geschäften.

www.stadt-tirschenreuth.de/rizzi

Öffnungszeiten während der Rizzi-Ausstellung:

Dienstag – Sonntag 11 – 17 Uhr,

Donnerstag 11 – 19 Uhr

Montag geschlossen. An allen Feiertagen geöffnet.

Für Gruppen nach Vereinbarung.

The poster features a vibrant, colorful illustration of a cityscape with stylized buildings, a smiling sun, and a group of diverse, smiling people in the foreground. The text on the poster includes the website museumsquartier-tirschenreuth.de, the title 'Summer in Town JAMES RIZZI goes Tirschenreuth', the dates '30. Mai bis 2. August 2026', and logos for the MuseumsQuartier Tirschenreuth, Stadt Tirschenreuth, KUNST HERRMANN, and MAGNITZ. It also mentions 'In Kooperation mit:' and 'Mit freundlicher Unterstützung:'.

RÄTSELN UND GEWINNEN

WIR VERLOSEN:

1x1 Warengutschein im Wert von 15,00 Euro
Metzgerei Kellner, Mehlmeisel

2x1 Warengutschein im Wert von 10,00 €
Blumenparadies Becher, Ebnath

Viel Glück.

		4		3	7	2		
	3	9					5	
5		6						
4		8	7		2	6	3	
				8				
	2	1	3		9	8		7
						5		8
	8					4	9	
		5	8	4		3		

Holzblasinstrument		eine Ware bestellen		Astrologe Wallenstein	bal-tische Sprache		Elan, Schwung (englisch)	edle Blume		Fußglied	Stellung-suchender	Zuckerrohr-branntwein
Feuerwerkskörper								männliches Borstentier				
				großer Zeitabschnitt							Binde-wort	
spitzer Pflanzenteil			2			Kreuzblüter, Rucola	3	hinterer Teil des Fußes, Hacke	Hunde-figur von Loriot			
Verordnung, Erlass	Gebirge zwischen Europa u. Asien		Zeitalter	rendez-vous, Meeting	4							ein Balte
Muse der Sternkunde						durch, mit (lateinisch)		Mutterboden				5
				ausgezeichnet (französisch)							Zeichen für Kilogramm	
Stimmzettelbehälter		weibliches Reh					1	Schaumwein				
Abk. für Landeskriminalamt				Unterkunft, Obdach, Bleibe								

LÖSUNGSWORT:

1	2	3	4	5

GEWINNER DER LETZEN AUSGABE:

1. Günter Schwab, Weiden
2. Rita Bothner, Brand

Senden Sie Ihr Lösungswort bis zum 17.07.2026 an:

PASST-Media GbR, Hohe Straße 4, 95478 Kemnath, **Stichwort: Preisrätsel**

Wir verlosen unter Ihren Einsendungen die Gewinner der oben genannten Preise.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



HOROSKOP JUNI - JULI 2026



WIDDER

21.03.- 20.04.

Ihnen wird alles zu langweilig, obwohl es Ihnen nicht an Arbeit fehlt. Sie wünschen sich neue Betätigungsfelder und vernachlässigen Ihre aktuellen Projekte. Neue Ideen im Kopf zu haben, ist eine tolle Sache, die Sie voranbringen können. Aber bringen Sie Ihre angefangenen Arbeiten mit Sorgfalt auch zu Ende. Das eine schließt das andere nicht aus. Planen Sie durchaus Neues und bleiben Sie mit der gleichen Begeisterung bei Ihren Routinearbeiten. Sie ersparen sich viel Ärger, wenn Sie das beherzigen. In der Liebe sind Sie voll aktiv und Ihr Partner/in genießt die Leidenschaft in vollen Zügen. Tauchen auch Sie ab in eine Welt, die Sie verzaubern wird: Liebe!



STIER

21.04.- 20.05.

Die nächsten beiden Monate werden durchwachsen werden. Heute klappt alles, am nächsten Tag geht nichts mehr voran. Geben Sie sich am Mißerfolg nicht die Schuld. Es liegt keineswegs an Ihnen. Die Sterne zwingen Sie zum Nachdenken, ob der eingeschlagene Weg auch der richtige ist. Nur so lassen sich lange Irrwege vermeiden und somit auch Zeit. Nutzen Sie diese Ersparnis und investieren neu, auch wenn Sie immer wieder auf den Boden der Tatsachen zurückkommen werden. Aufgaben ist die falsche Taktik, voranschreiten ist angesagt. In der Liebe plagen Sie Eifersuchtsgefühle. Sprechen Sie dies in Ihrer Beziehung an und klären Sie es. Nicht verdrängen, handeln Sie. Es bringt Klarheit und neue Erkenntnisse!



ZWILLINGE

21.05.- 21.06.

Liebe Zwillinge, in den nächsten Wochen werden Sie von Erfolg verwöhnt werden. Gewöhnen Sie sich nicht daran. Es ist eine Gewinnsträhne, der auch harte Arbeit vorausging und die Sie unbedingt nutzen sollten. Auch wäre es sinnvoll, diese Phase weiter auszubauen. Die Zeiten heute sind schwer genug. Geben Sie weiterhin alles und bringen Sie sich in Ihrem Sinne voran. Speichern Sie die Erfolge ab, Sie werden Sie immer wieder brauchen. Gönnen Sie sich auch Auszeiten aus dem harten Berufsalltag. Eine alte Liebe wird Sie in Ihren Gedanken beschäftigen. Sie erzeugt damit auch Zweifel an Ihrer Beziehung. Ihrem/r Partner/in bleibt dies nicht verborgen und schon haben Sie mit Diskussionen zu tun.



KREBS

22.06.- 22.07.

Liebe Krebse, die Sterne werden sich in den nächsten Wochen etwas zurückziehen. Die negativen Auswirkungen werden Sie nach und nach spüren. Aushalten und durch, ist die Devise, mit der Sie sich durch die nächsten Wochen durchkämpfen müssen. Machen Sie Ihren Job wie gewohnt und lassen Sie sich nicht verunsichern. In der Liebe werden vereinzelt die Liebessterne hervorspitzen und Sie kurz in Ekstase bringen. Für Sie bedeutet es ein Lichtblick am düsteren Sternenhimmel. Kosten Sie diese Hochphasen aus und tanken Sie dadurch wieder neue Energie auf. Von riskanten Geldgeschäften sollten Sie die Finger lassen. Es könnten hohe Verluste drohen. Ruhe bewahren, Augen zu und durch!



LÖWE

23.07.- 23.08.

Bei Ihnen wird es in den nächsten Wochen sehr lebhaft werden. Sie lernen viele Menschen kennen, die Ihnen in Ihrer Berufswelt hilfreich zur Seite stehen werden. Übergehen Sie diese Leute nicht, Sie wollen schließlich auch weiterkommen. Außerdem werden Sie somit für neue Projekte inspiriert und könnten damit die Karriereleiter weiter hochklettern. Vergessen Sie aber nicht Ihre Beziehung. Verschwenden Sie Ihre Freizeit nicht mit Überstunden oder sonstigen Aktivitäten. Verbringen Sie diese Zeit mit Ihrem Partner/in. Ausgleich zum harten Arbeitsalltag ist sehr wichtig. Aus einer glücklichen Partnerschaft kann jeder Mensch sehr viel Kraft schöpfen. Nehmen Sie Ihre/n Partner/in auf Feiern mit.



BESTELLEN SIE

IHR PERSÖNLICHES JAHRESHOROSKOP

VON BRIGITTE WITTMAN

0961 / 4 11 47

GUTSCHEIN Baby's Dream
für eine hochwertige
Strumpfhose
zum Sonderpreis von **5 €**

GUTSCHEIN
für ein hochwertiges
Hütchen zum
Sonderpreis von **6,95 €**



WAAGE

24.09.- 23.10.

Liebe Waage, die anstrengenden Wochen können Sie hinter sich lassen. Es wird alles etwas leichter. Sie werden in der nächsten Zeit einige Menschen kennenlernen, die Ihnen auf Ihrem Weg weiterhelfen werden. Seien Sie offen, lehnen Sie neue Bekanntschaften nicht gleich ab. Jeder Mensch hat eine Chance verdient, auch wenn er nicht in die Norm passt. Bedenken Sie dies. Durch die manchmal abstrakte Ansichten anderer erhalten Sie eine andere Perspektive der Dinge und es kommt Licht in die Sache. Deshalb sollten Sie andere nicht vorverurteilen. Alle Begegnungen im Leben machen einen Sinn und werden Sie enorm bereichern. Eifersuchtsgedanken streichen Sie auch aus Ihren Gedanken. Vertrauen schenken!



BABY'S DREAM
Babypflege- und Babyartikel zu Outlet-Preisen
kostenlose Geschenkpakete
GESSELEIN zu Sonderpreisen
Wir führen auch exklusive Babyeinrichtungen.
"Der weiteste Weg lohnt sich!"
Bei einem Einkauf ab 100 € erhalten Sie ein Geschenk und Gutscheine!
Baby's Dream • Peuerlstraße 8 • 92637 Weiden • Tel 0961 - 3883670



SKORPION

24.10.- 22.11.

Im Juni packt Sie die Leidenschaft mit all seinen Facetten. Aufpassen, dass Sie mit Ihrer Liebe den/ie Partner/in nicht ersticken, ohne dass Sie dies wollen. Auch Gewinne materieller Art werden Sie überraschen. Nicht lange darüber nachdenken, einfach annehmen und sich freuen. Im Juli sollten Sie sich nicht überschätzen. In allen Bereichen wollen Sie Ihre Meinung durchsetzen. Leider unterliegen Sie auch so manchen Täuschungen und somit falsch. Aber Sie wollen das nicht erkennen. Mein Rat: Treten Sie etwas sanfter auf und agieren Sie sehr vorsichtig. Somit ersparen Sie sich einige Unannehmlichkeiten und viel Ärger. Akzeptieren Sie die Meinungen anderer und bitte keine Kritik!



SCHÜTZE

23.11.- 21.12.

Die nächsten Wochen werden genau nach Ihrem Geschmack: Sie werden Aufmerksamkeit ernten auf jeden Gebiet. Ob Sie auf Festen vertreten sind oder in Ihrem Berufsalltag die Dinge wieder mal lösen, Sie sind der Star. Und das genießen Sie! Packen Sie die Gelegenheit auch beim Schopf und bringen Sie all Ihre Vorhaben zumindest in die Reihe. Ob sofort alles unter Dach und Fach kommt, liegt an Ihnen. Keine Übertreibungen, handeln Sie zielstrebig, aber mit gewisser Demut. Ab Mitte Juli steht Ihnen Glückstern Jupiter sehr hilfreich zur Seite. Diese Phasen sind unbedingt zu nutzen, besonders im beruflichem Bereich. Trotz aller positiven Aspekte, achten Sie im Juli auf Verträge. Verschieben!



STEINBOCK

22.12.- 20.01.

Bei Ihnen wirbeln die Gedanken wir im Kopf umher. Sie müssen diese unbedingt ordnen und sich auf einen unruhigen Juni einstellen. Letztendlich werden sich die Wogen wieder glätten, obwohl es anfangs nicht so aussieht. Bewahren Sie Ihre Nerven und rasten Sie niemals aus, auch wenn Sie am liebsten lospoltern möchten. Besinnen Sie sich auf Ihre Stärke: Gelassenheit und sich die Wut und den Zorn nicht anmerken lassen. Einfach wie gewohnt Ihre Dinge verrichten und der Schlamassel wird sich fast in Luft auflösen. Der kleine Scherbenhaufen, der übrig bleiben wird, den können Sie verschmerzen. Im Juli ist Rückzug angesagt. Keine Arbeit, keine Probleme, nur an sich denken und Ihrer/n Liebsten. Das brauchen Sie und Ihre Beziehung.



WASSERMANN

21.01.- 19.02.

Die Sterne senden Ihnen Heilkräfte aller Art. Schenken Sie Ihrem Körper mehr Aufmerksamkeit als sonst und planen Sie längst fällige Vorsorgeuntersuchungen ein. Lassen Sie sich durchchecken und beschäftigen Sie sich mit Nahrungsergänzungsmitteln. Alleine sich diesem Thema zu widmen, wird Sie stark machen. Und Sie werden sich super fühlen, wenn Sie die Termine hinter sich haben und es heißt: alles im grünen Bereich. Den Angeschlagenen unter Ihnen sei geraten: Widmen Sie sich der Alternativmedizin, auf diesem Gebiet gibt es auch sehr gute Methoden. Aufgeben gibt es nicht, nicht bei Ihnen! Sie werden auch erleben, dass Sie immer mehr um Rat gefragt werden, da Sie es genießen, wenn Sie gebraucht werden!



FISCHE

20.02.- 20.03.

Jetzt wollen Sie es wissen. Mit vollen Tatendrang schreiten Sie voran. Gewinne, die Sie hart erarbeitet haben, verstärken Ihren Unternehmensgeist. Wie sagt man so schön: Sie sind im Flow und lassen sich nicht aufhalten. Und überzeugen schon gar nicht. Die Argumente anderer interessieren Sie keineswegs. Halten Sie trotzdem ab und zu inne, nachdenken kann nicht schaden. Auch in Diskussionen zu treten, bringt manches ans Tageslicht, die Sie bei Ihren Entscheidungen mit berücksichtigen sollten. Für die Liebe haben Sie wenig Zeit. Sie sollten jedoch Ihre/n Liebste/n nicht vernachlässigen. Geben Sie Ihr/Ihm das Gefühl, dass es momentan nicht die Zeit für Romantik ist, da Sie jetzt an anderer Stelle gebraucht werden.

ANPFIFF FÜR KNUSPRIGEN GENUSS

HÄHNCHEN, PUTE & CO. ALS SCHNELLES FAN-FOOD



Rezept/Foto: DJD/
www.deutsches-
geflügel.de

Bei der kommenden Fußball-WM ist nicht nur auf dem Platz taktisches Gespür gefragt – sondern auch bei der Wahl des Fan-Foods. Hähnchen, Pute und Co. können dabei ihre Stärken ausspielen: unterschiedliche Teilstücke, kulinarische Vielfalt, unkomplizierte Zubereitung – und viel Geschmack. Während Filets und Schnitzel bereits nach wenigen Minuten in der Pfanne durchgegart sind, punkten Flügel, Schenkel und Keulen mit ihrer unkomplizierten Zubereitung im Ofen, in der Fritteuse oder auf dem Grill.

Damit eignet sich Geflügel als kulinarische Stärkung vor dem Spiel, als Nervennahrung in der Halbzeitpause oder Verlängerung und als Fan-Food nach dem Abpfiff. Beim Einkauf sollte man auf die deutsche Herkunft achten. Dieser steht für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Weitere Informationen rund um Geflügelfleisch aus Deutschland sowie viele leckere Rezepte gibt es auf www.deutsches-geflügel.de.

GEGRILLTE DRUMSTICKS IN BIERMARINADE

REZEPTTIPP

FÜR 4 PERSONEN:

- 1,2 kg Hähnchenunterschenkel
- 1 EL Fenchelsamen
- 0,5 l helles Bier
- 25 g Salz
- 5 Knoblauchzehen
- 2 EL Honig
- 1 TL Thymian
- 3 Lauchzwiebeln
- 1 TL Chili



Fenchelsamen ohne Öl anrösten. Bier, Salz, Knoblauch, Honig und Thymian dazugeben. So lange rühren, bis sich das Salz aufgelöst hat. Dann abkühlen lassen. Hähnchenunterschenkel in der Marinade mindestens 2 Stunden ziehen lassen, abtupfen, bei direkter Hitze circa 12 bis 15 Minuten je Seite grillen und mit Lauchzwiebeln und Chili genießen.



Metzgerei
Alfons Friedl

Waldsassen

Kolpingstraße 6 · Tel. 0 96 32 / 12 76

Unsere Spezialitäten

Bauerngeräuchertes, Surfleisch, Weißwurst, Bratwurst, hausgemachter Preßsack, hausgemachte Streichwurst

Für jede Gelegenheit: kalte Platten und warme Gerichte in Waldsassen und Mähring

WOHNEN MIT GROSSER GESTE

Statt auf Zurückhaltung und Minimalismus setzt der Einrichtungstrend Opulenz auf kräftige Farbtöne, glänzende Oberflächen und üppige Einrichtungen. Mut zu großen Gesten ist gefragt: Dunkle Töne wie Petrol oder Dunkelgrün prägen den Raum, ergänzt durch Mustertapeten, Holzvertäfelungen und Stuckleisten.

Wichtig ist, Wände, Decke und Boden farblich aufeinander abzustimmen. „Dabei darf es richtig knallen und vielleicht auch mal für den ersten Moment zu viel sein – eine opulente Einrichtung ist natürlich immer ein Statement“, sagt die Brillux Innenarchitektin

DER STILTREND OPULENZ SETZT AUF FÜLLE, FARBE UND CHARAKTER



Svenja Möller. Ergänzt wird der Look durch antike Möbel, Samtstoffe, große Spiegel und auffällige Kronleuchter.

Unter www.brillux.de/ zuhause etwa finden sich weitere Inspirationen und Adressen von Malerfachbetrieben vor Ort.

IHRE NEUE HAUSTÜR - DESIGN, QUALITÄT, SICHERHEIT.



Fenster · Haustüren · Markisen
Sonnenschutzanlagen
Insektenschutz · Raffstores
Rollläden · Garagentore
Wir beraten Sie gerne:



Dorfstraße 11 | 95517 Emtmannsberg
Telefon 09209/989-0
Konnersreuth | Telefon 09632/923
www.rollo-raab.de | info@rollo-raab.de

Text/Foto: DJD/Brillux/
Jannik Hammes



Genießen Sie jeden m² Ihres Lebens.

Hohe Qualität zu fairen Preisen, sowie eine individuelle Beratung sind für uns genauso selbstverständlich wie die Verwendung von hochwertigen Materialien. Unsere Kreativ-Schreinerei unterstützt Sie gerne dabei, Ihre persönlichen Vorstellungen zu verwirklichen.

AMANN
KÜCHEN
die Kreativ-Schreiner

Küchenstudio Amann GmbH | Karl-Singer-Straße 8 | 92665 Altenstadt/WN
Tel.: 0 96 02 / 63 39 0 | info@kuechen-amann.de | www.kuechen-amann.de

FREIE FAHRT RICHTUNG URLAUB

TIPPS ZUR REISEVORBEREITUNG

Die Koffer sind gepackt, die Route steht und die Vorfreude steigt. Doch nichts ruiniert den Urlaubsbeginn schneller und gründlicher als eine Panne am nächsten Autobahnkreuz. Für die Fahrt in den Urlaub bleibt laut ADAC-Studie das Auto mit 44 Prozent das mit Abstand beliebteste Verkehrsmittel in Deutschland. Damit der Roadtrip nicht zum Ärgernis wird, empfiehlt sich vorab ein gründlicher Fahrzeugcheck in der Werkstatt. Denn kaum etwas ist stressiger, als bei sengender Hitze mit vollem Gepäck und ungeduldigen Kindern auf den Abschleppdienst zu warten.



KFZ-Meisterbetrieb CHRISTIAN MÜLLER

- KFZ-Reparaturen aller Fabrikate
- DEKRA Prüfstützpunkt im Haus
- Klimaservice
- Reifenservice
- Achsvermessung



Trevesen 3
95704 Pullenreuth

Tel.: 09234 974770

Mobil: 0176 56339227

mueller-kfz-technik@gmx.de



SICHERHEIT DURCH PROFI-CHECK

Viele Kfz-Betriebe halten pünktlich zur Reisesaison spezielle Angebote bereit. Im Mittelpunkt stehen dabei meist die „drei B“. Damit gemeint sind Bremsen, Bereifung und Beleuchtung, also Komponenten, die für die Fahrsicherheit besonders wichtig sind. Die Werkstattprofis prüfen zudem den Motorraum, die Wischerblätter sowie die Flüssigkeitsstände von Öl, Bremsflüssigkeit und Putzwasser.

Ein kritischer Blick gilt stets der Autobatterie, da sie laut ADAC-Statistik nach wie vor die Ursache Nummer eins für Pannen ist. „Mit einem Austausch der alten Batterie sollte man nicht warten, bis sie komplett streikt und somit die Weiterfahrt verhindert“, empfiehlt Bosch-Expertin Luisa Schmid. Insbesondere eine Tiefenentladung könne zum Problem werden. Ein hilfreicher Rat für unterwegs: Die Mitnahme eines mobilen Ladegeräts sichert die Stromversorgung im Fall der Fälle und ist damit nicht nur für Camper eine empfehlenswerte Anschaffung. Einen speziellen Urlaubscheck benötigen wiederum Elektroautos mit ihren Akkus. Geeignete Werkstätten mit E-Auto-Expertise und der entsprechenden Ausstattung lassen sich etwa unter www.boschcarservice.de finden.

PRIMA KLIMA FÜR DIE LANGSTRECKE

Unverzichtbar an heißen Tagen ist ebenso eine intakte Klimaanlage. Sie sorgt im Innenraum nicht nur für angenehme Temperaturen, sondern vor allem für eine gesunde und saubere Luft. Durch die Kontrolle von Kompressor und Kondensator wird gewährleistet, dass das System effizient kühlt und die Fahrt für alle Insassen gesundheitlich unbedenklich bleibt. Ebenso essenziell ist der Austausch des Innenraumfilters. Fachleute raten zu einem Wechsel spätestens einmal jährlich oder nach einer Laufleistung von 15.000 Kilometern. Leistungsstarke Modelle wie der Bosch Filter+pro reinigen die Atemluft von Viren, Keimen, Schimmelpilzen, Feinstaub und Pollen. Bevor es schließlich ans Beladen geht, sollte noch das Ablaufdatum des Verbandskastens kontrolliert werden. Wer mit unvollständigem oder abgelaufenem Material unterwegs ist, riskiert bei einer Kontrolle ein Bußgeld.

AUTO-UNFALL? WAS NUN?

Vertrauen Sie auf schnelle
und kompetente Hilfe!

- ✓ Unfall- und Wertgutachten
- ✓ Oldtimer-Bewertungen
- ✓ Auto-Bewertung

Ihr Weg zur kompetenten Beratung

jetzt Termin sichern



Christian Müller

+49 151 53430606

info@kfz-gutachterkemnatherland.de

Funkenau 1, 95704 Pullenreuth

Text/Foto: DJD/Robert Bosch

TRAGFÄHIGER KOMPROMISS STATT TEURER STREIT VOR GERICHT

WAS WIRTSCHAFTSMEDIATION FÜR KLEINERE UND MITTLERE UNTERNEHMEN LEISTEN KANN

Für kleinere und mittlere Unternehmen sowie für Start-ups können rechtliche Konflikte jeder Art schnell existenzbedrohend sein: Sie können sich langwierige und teure Gerichtsverfahren mit offenem Ausgang schlichtweg oft nicht leisten. Eine kostengünstige, oftmals schnellere und effizientere Alternative zu gerichtlichen Auseinandersetzungen ist die Wirtschaftsmediation. Das sollte man dazu wissen:

WAS VERSTEHT MAN UNTER EINER WIRTSCHAFTSMEDIATION?

Die Wirtschaftsmediation ist ein freiwilliges, vertrauliches und klar strukturiertes Verfahren zur Lösung von Konflikten zwischen oder innerhalb von Unternehmen. Dabei unterstützt eine neutrale Mediatorin beziehungsweise ein Mediator die Beteiligten dabei, den Streit konstruktiv und ohne Gerichtsverfahren beizulegen. Durch gezielte Gesprächsführung hilft die Vermittlungsperson, die jeweiligen Sichtweisen und Interessen zu klären und gemeinsam einen tragfähigen Kompromiss zu erarbeiten.



WELCHE VORTEILE HAT EINE WIRTSCHAFTSMEDIATION IM VERGLEICH ZUM GERICHTSVERFAHREN?

In der Wirtschaftsmediation steht nicht der Kompromiss im Vordergrund, sondern das Ziel ist eine dauerhafte Lösung. Der Fokus liegt auf gegenseitigem Verständnis und der Entwicklung individueller Vereinbarungen jenseits bloßer Zugeständnisse. „Durch den vertraulichen und kooperativen Charakter des Mediationsverfahrens bleibt die geschäftliche Beziehung meist erhalten oder wird gestärkt, sensible Informationen gelangen nicht nach außen – im Gegensatz zu öffentlichen Gerichtsverfahren“, hebt Kai Becker, bei Roland Rechtsschutz zuständig für das Gewerbebekundengeschäft, hervor. Dies sei im wirtschaftlichen Kontext entscheidend, wo Diskretion, Vertrauen und langfristige Partnerschaften eine zentrale Rolle spielen.

WELCHE ROLLE KANN BEI DER WIRTSCHAFTSMEDIATION EINE RECHTSSCHUTZVERSICHERUNG SPIELEN?

„Viele Gewerbekunden leiden unter wirtschaftlichem Druck und steigenden Kosten. Auch die Insolvenzen nehmen zu. Deshalb fragen Firmen vermehrt nach außergerichtlichen Lösungen wie zum Beispiel der Mediation. Solche Alternativen sind schneller, kalkulierbarer und zeigen einen Ausweg aus der sich stetig drehenden Preisspirale auf“, erläutert Becker. Deshalb enthält etwa die Gewerbe rechtsschutzversicherung von Roland Rechtsschutz zusätzlich die Kostendeckung für Mediationsverfahren – und zwar unbegrenzt. Gerade bei Streitigkeiten im Vertragsrecht oder im Handels- und Gesellschaftsrecht – sonst immer ausgeschlossen – hat Wirtschaftsmediation viel Potenzial, mehr Informationen unter www.roland-rechtsschutz.de. Zusätzlich zu den Mediationskosten werden bei einem möglichen späteren Rechtsstreit meist auch die Anwalts- und Gerichtskosten übernommen.

Text/Foto: DJD/
Roland Rechtsschutz-Versicherungs AG/
Getty Images/shapecharge

WIETASCH + PARTNER

Steuerberater

Kanzlei Wietasch + Partner GbR
Wunsiedel
Am Bahnhof 1
95632 Wunsiedel
Tel.: 09232/99100

Kanzlei T + T Steuerberater GbR
Bischofsgrün
Hauptstraße 17
95493 Bischofsgrün
Tel.: 09276/91063

Kanzlei Wietasch und Partner GbR
Wiesau
Lindenweg 11
95676 Wiesau
Tel.: 09634/92040

www.wietasch-und-partner.de

Dipl.-Finanzwirt
Peter Träger
Steuerberater

Dipl.-Finanzwirt
Michael Träger
Steuerberater

Dipl.-Betriebswirt
Ullrich Wietasch
Steuerberater

JUNI 2026

04.06.2026 Donnerstag

Fronleichnamsfest mit Prozession und Gartenfest

10:00-18:00 Uhr, Oberwarmensteinach

Gartenfest – FFW Mehlmeisel

ab 10:00 Uhr, TP: Feuerwehrhaus
Mehlmeisel, Wirtschlagweg 6

06.06.2026 Samstag

Meilerfest

Selb

Vintage Pie live

Classic Rock Open Air

19:30 Uhr, Am Eisweiher, Kemnath

„Süße Arbeit – Bienen, Wachs und Wunderwerke“

Sonderausstellung

13:00 Uhr, Stiftdlandmuseum, Waldsassen

Die Ausstellung widmet sich der Bienenhaltung früher und heute. Gezeigt werden Werkzeuge von Imkern und Kostbarkeiten aus Wachs. Du erfährst spannende Fakten über Bienen und ihre Schätze aus Honig und Wachs.

Einblicke ins Innere des Waldecker Vulkans

Lange galten die Oberpfälzer Basaltberge als stille und nie ausgebrochene Spaltenvulkane. Seit einigen Jahren diskutiert man ihren Charakter als Maare vergleichbar mit denen der Eifel. Der Waldecker Schlossberg mit seinen nun im Rahmen von Führungen zugänglichen Keller könnte ein weiteres Kapitel aufschlagen.

Mit Geoparkleiter Dr. Andreas Peterek.

15:00 Uhr, Parkplatz, Alter Friedhof, Waldeck

Schwarzergerässer Kerwa

Beginn: 18:00 Uhr am

Dorfgemeinschaftshaus Wülfersreuth/
Bischofsgrün

07.06.2026 Sonntag

Wildkräuterwanderung

Anmeldung: 09236/1006

15:00 Uhr, Parkplatz, Nageler See

Musikalischer Spaziergang - Musik und Bio-Genuss am südlichen Steinwald

10:00-12:00 Uhr

Die Wanderung führt durch eine artenreiche Umgebung am Rande des Steinwalds und wird neben den natürlichen Klängen von Feld und Wald von Musikstücken des Chors „Vocalista ad hoc“ begleitet.

www.steinwald-allianz.de/musikalischer-spaziergang

09.06.2026 Donnerstag

Einladung zu einem Frischeabend.

18:30 Uhr Bischofsgrün Anmeldung und Information bei Anja Sherin Pfeiffer unter 0176/ 40488766 anja.sherin.pfeiffer@

gmail.com.

10.06.2026 Mittwoch

Bischofsgrün -Entspannungsabend – meditieren lernen.

18.30 Uhr, Bischofsgrün

Investition 15,00 Euro, Anmeldung und Information bei Anja Sherin Pfeiffer unter 0176/ 40488766, anja.sherin.pfeiffer@gmail.com.

Was wächst denn da? - Wertvolle Pflanzen auf der Bio-Wiese

19-21 Uhr

www.steinwald-allianz.de/was-waechst-denn-da

12.06.2026 Freitag

„Holunder- heilsam und kulinarisch“, wir schneiden Holunderblüten für Tee und Sirup, backen „Hollerküchlein“ und bereiten Hollerwasser.

16:00 Uhr, Bischofsgrün

Anmeldung unter 09276/926704 bei Frieda Frosch, Kräuterpädagogin.

600 Jahre Selb - Juliläumsfest

bis 13.06.2026

Goldberg, Selb

Kirchweih in Neubau

18:00 Uhr, Meilerplatz, Neubau,

Fichtelberg

Offenes Singen

Jeder der Freude am Singen hat ist herzlich willkommen.

Anmeldung und Information:

info@musik-in-bezogenheit.de oder

Tel. 0160 97922516

14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Ort: Flecklstr. 16a, Fichtelberg OT Neubau

13.06.2026 Samstag

Heilpflanzen zu Hause selbst kultivieren

Anmeldung: 0157/829 893 9101,

Kosten 79,00 €,

10:00 Uhr, Haus der Kräuter, Nagel

Oh-Weiher OpenAir

Die Troglauer

21:00 Uhr, Freibad Rußweiher,

Eschenbach

Stodlfest

18:00 Uhr, Kurpark, Warmensteinach

Weinabend

Serenade mit dem 1. Akkordeonorchester Waldsassen e.V.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

19:00 Uhr, Neue Gärten, Waldsassen

Bio-Kochkurs "Sommerleuchten" - Der pure Sommer auf dem Teller

10:00-14:00 Uhr

www.steinwald-allianz.de/bio-kochkurs-sommerleuchten

Rock im Kurpark

17:00 Uhr, Eisweiher, Kemnath

14.06.2026 Sonntag

Die Hofer Symphoniker

18:00 Uhr, Burgruine, Thierstein

Gartenfest der Jugendblaskapelle

Kemnath

14:30 Uhr, Am Eisweiher, Kemnath

Fischerfest

10:00 Uhr, Wiesauer Waldseen, Wiesau

Thiersteiner Burgsommer | Hofer

Symphoniker - Kammerkonzert 2026

18:00 Uhr, Burgruine Thierstein

17.06.2026 Mittwoch

Sommerserenade 2026

Austria 7

19:00 Uhr, Max-Reger-Park, Weiden

19.06.2026 Freitag

Bischofsgrüner Wildkräuter „Holunder – heilsam und kulinarisch“

Wir schneiden Holunderblüten für Tee und Sirup, Backen „Hollerküchlein“ und bereiten Hollerwasser. Beginn 16:00 Uhr, Dauer ca. 2 Stunden; Unkostenbeitrag für Erwachsene 15,00 €, für Kinder 3,00 €, mit Verkostung und Getränk. Anmeldung unter 09276/926704 bei Frieda Frosch, Kräuterpädagogin.

Sommernacht der Sinne

18:30 Uhr, Erlebnishof Gämsmühle, Trabititz

Aktionstag "Gute Fee" für ein kinderfreundliches Weiden

09.00 - 12.00 Uhr

Das Stadtmarketing Weiden veranstaltet zusammen mit verschiedenen Partnerinstitutionen einen Aktionstag, bei dem Kinder verschiedene „Helfer in der Not“ kennen lernen können und mit dem Logo und dem Aufgabengebiet der Aktion „Gute Fee“ vertraut gemacht werden.

20.06.2026 Samstag

Brunnenfest

bis 21.06.2026

Innenstadt, Wunsiedel

Soul Station No. 10 live

Soul & Funk Open Air

19:00 Uhr, Am Eisweiher, Kemnath

Weinfest

15:00 Uhr, Kolpingplatz 4, Friedenfels

Das Weinfest findet im romantischen Biergarten mit stimmungsvoller Beleuchtung statt. Es sind aber für zu viel Sonne oder auch gegen möglichen Regen zwei große Partyzelte aufgestellt.

150 Jahre Feuerwehr Marktleuthen

Jubiläumsfest der Freiwilligen Feuerwehr Marktleuthen

9:00 Uhr, Stadthalle Marktleuthen

21.06.2026 Sonntag

Kindersachen Flohmarkt

11:00 Uhr, Gemeindehaus Wunsiedel

Konzert im Park: Hops'n'Malt

15:00 Uhr, der Eintritt ist frei

An der Ölschnitz 3, Bad Berneck

24.06.2026 Mittwoch

Sommerserenade 2026

Mountaineros

19:00 Uhr, Max-Reger-Park, Weiden

„Johannistag“ heute sammeln wir

Johanniskraut für Tee, Öl und Tinktur.

Heute erfahren sie viel mystisches über diesen Tag und die Heilkraft dieser Pflanze.

16:00 Uhr, Bischofsgrün

Anmeldung unter 09276/926704 bei

Frieda Frosch, Kräuterpädagogin.

26.06.2026 Freitag

Aktionstag für alle im Resl-Garten

14:30 Uhr, Resl-Garten, Waldsassener Str. 4, Konnersreuth

27.06.2026 Samstag

und 28.06.2026

Stonewood Genuss Festival

13:00 Uhr, Pfarrgasse 9, Erbendorf

Bandsommer der Kulturfabrik – Musiksommer

Alle Musikbegeisterten sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und die jungen Bands der Kulturfabrik Mitterteich live zu erleben!

17:00 Uhr, Campingplatz Großbüchlberg, Mitterteich

Bürgerfest der Stadt Weiden

und 28.06.2026

18:00 Uhr, Rund um das Alte Rathaus, Weiden

28.06.2026 Sonntag

Bio-Meile Waldershof

11:00-17:00 Uhr

www.steinwald-allianz.de/bio-meile

JULI 2026

02.07.2026 Donnerstag

FGV Neusorg - Busfahrt auf die Kösseine

Die Abfahrt des Busses ist um 14:00 Uhr am Rathaus Neusorg.

Rückfahrt ca. 17:00 Uhr ab Kösseine.

Fichtel Sunset Sessions - Seehaus

Afterwork am Gipfel

18:30 Uhr, Gasthaus Seehaus - Seehaus 1, Tröstau

03.07.2026 Freitag

Vernissage - Zeichnerische

Dokumentation zur Corona Krise

von und mit Angelika Gigaure

18.00 Uhr, Flecklstr. 16a, Fichtelberg OT

Neubau, Anmeldung und Information:

info@musik-in-bezogenheit.de oder

Tel. 0160 97922516

04.07.2026 Samstag

Arzberger Bergfest

Traditionelles Bergfest in Arzberg

17:00 Uhr, Friedhofstraße 2, Arzberg

05.07.2026 Sonntag

Kräuterfest

11:00 Uhr, Rund um den Nagler See, Nagel

08.07.2026 Mittwoch

Sitzweil

Motto: Swing, Oldies & Evergreens

14:30 Uhr, Schafferhof Remise,

Hauptstraße, Konnersreuth

Kinderernährung- geht das auch vegetarisch oder vegan?

9:00-11:00 Uhr

www.steinwald-allianz.de/kinderernaehrung-vortrag

09.07.2026 Donnerstag

„Der große Diktator“ von Charlie Chaplin.

und am 10.07.2026

20:00 Uhr, Burgruine Waldeck, Kemnath

10.07.2026 Freitag

Selber Heimat- und Wiesenfest

bis 13.07.2026, Goldberg, Selb

Burgen, Mahlsteine und der Teufel

Entdeckungen im Waldnaabtal

14:00 Uhr, Wanderparkplatz,

Ödwalpersreuth, Windischeschenbach

Offenes Singen

Jeder der Freude am Singen hat ist herzlich willkommen.

Anmeldung und Information:

info@musik-in-bezogenheit.de oder

Tel. 0160 97922516

14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Ort: Flecklstr. 16a, Fichtelberg OT Neubau

11.07.2026 Samstag

Jubiläums-Party „20 Jahre

Landesgartenschau“

11:00 Uhr Auenpark, Marktredwitz

SOS-Kinderdorf

13:00 Uhr, SOS-Kinderdorf

Immenreuth

12.07.2026 Sonntag

28. Internationaler Töpfermarkt

10:00 Uhr, Marktplatz, Creußen

Jubiläumsfest

Musikverein Ernestgrün

Ganztags, Freizeitareal am Dorfteich, Bad

Neualbenreuth

16.07.2026 Donnerstag

Kerwa Funkendorf

bis 20.07.2026

Funkendorf, Prebitz

17.07.2026

„Frauenkräuter für Gesundheit

& Schönheit.“ Bei einem Treff in

meinem Garten, widmen wir uns

den Frauenkräutern und bereiten

anschließend Tee und Balsam zu.

16:00 Uhr, Bischofsgrün

Anmeldung unter 09276/926704 bei

Frieda Frosch, Kräuterpädagogin.

Bio-Erleben - Das Sommerprogramm

bis 29.08.2026

www.steinwald-allianz.de/bio-erleben

18.07.2026 Samstag

Weißes Gold – Porzellan erleben

bis 05.08.2026

Rosenthal-Theater, Selb

19.07.2026 Sonntag

Fischerfest

10:00 Uhr, Eisweiher-Gelände, Kemnath

31. Kinderbürgerfest

10:00 Uhr, Max-Reger-Park, Weiden

22.07.2026 Mittwoch

Sommerserenade

„Peter“ Tribute to Maffay

19:00 Uhr, Max-Reger-Park, Weiden

24.07.2026 Freitag

Creußener Gregorifest

bis 27.07.2026

Marktplatz, Creußen

Six Pack -Die Acapella-Comedy-Show

20:30 Uhr, Schlosshof Band bei

Marktredwitz

29.07.2026 Mittwoch

Sommerserenade

Highline unpflogged

19:00 Uhr, Max-Reger-Park, Weiden

31.07.2026 Freitag

Sticky Fingers Festival 2026

bis 02.08.2026

14:00 Uhr, Weidenberg 3, Marktredwitz

„Tee und Würzkräuter“. Bei einem kleinen

Spaziergang durch Wiese und Garten

sammeln wir Tee und Würzkräuter für

die Gesundheit. Anschließend stellen wir

einen Kräutereisig oder -schnaps an und

sie erfahren alles über Aufbereitung und

Haltbarmachung.

15:00 Uhr, Bischofsgrün

Anmeldung unter 09276/926704 bei

Frieda Frosch, Kräuterpädagogin.

AUGUST 2026

01.08.2026 Samstag

Fest der Porzelliner

Größter Porzellanflohmarkt Europas

Innenstadt, Selb

02.08.2026 Sonntag

Marktsonntag und Porzellanflohmarkt

11:00 Uhr, Ludwigstraße, Selb

IMPRESSUM

Verleger v. i. S. d. P.:

PASST-Media GbR

Hohe Straße 4, 95478 Kemnath

Telefon: 09642 7049320

www.passt-media.de

E-Mail: info@passt-media.de

Anzeigenschaltung

& Redaktion:

Brigitte Dollhopf

09642 7049330

bd@passt-media.de

Grafik & Redaktion:

Verena Schulz

09642 7049944

vs@passt-media.de

Auflage: 10.000

Copyright:

PASST-Media GbR 2026

Grafiken:

[vecteezy.com](https://www.vecteezy.com), [freepik.com](https://www.freepik.com)

Titelfoto: Burg Waldeck

iStock / Guehollt

PASST!
MEDIA GbR

Was ich bei schönem Wetter liebe?

Faul in der Sonne liegen, während die Photovoltaikanlage für mich arbeitet.



EHP

Elektro Holger Pühl